

| DE                                                                                                                                                                                                                                                            | EN                                                                                                                                                                                                                                                                                              | FR                                                                                                                                                                                                                                                                                | IT                                                                                                                                                                                                                                                                                         | NL                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ES                                                                                                                                                                                                                                                                 | CZ                                                                                                                                                                                                                                                                                      | HR                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                                                                                                           | HU                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lassen Sie die Installation und Wartung der Photovoltaikanlage von einem qualifizierten Fachmann durchführen, der über das erforderliche Wissen und die Erfahrung verfügt, um eine sichere und ordnungsgemäße Installation zu gewährleisten.                  | Have the installation and maintenance of the photovoltaic system carried out by a qualified professional who has the necessary knowledge and experience to ensure safe and proper installation.                                                                                                 | Faites effectuer l'installation et l'entretien du système photovoltaïque par un professionnel qualifié possédant les connaissances et l'expérience nécessaires pour assurer une installation sûre et appropriée.                                                                  | Far eseguire l'installazione e la manutenzione dell'impianto fotovoltaico da un professionista qualificato che abbia le conoscenze e l'esperienza necessarie per garantire un'installazione sicura e corretta.                                                                             | Laat de installatie en het onderhoud van het fotovoltaïsche systeem uitvoeren door een gekwalificeerde vakman die over de nodige kennis en ervaring beschikt om een veilige en correcte installatie te garanderen.                                                                              | Hacer que la instalación y mantenimiento del sistema fotovoltaico sea realizado por un profesional cualificado que tenga los conocimientos y experiencia necesarios para garantizar una instalación segura y adecuada.                                             | Instalaci a údržbu fotovoltaického systému světte kvalifikovanému odborníkovi, který má potřebné znalosti a zkušenosti k zajištění bezpečné a správné instalace.                                                                                                                        | Neka instalaciju i održavanje fotonaponskog sustava izvrši kvalificirani stručnjak koji ima potrebno znanje i iskustvo kako bi osigurao sigurnu i pravilnu instalaciju.                                                                                                                               | Neka instalaciju i održavanje fotonaponskog sustava izvrši kvalificirani stručnjak koji ima potrebno znanje i iskustvo kako bi osigurao sigurnu i pravilnu instalaciju.                                                                                                      | A fotovoltaikus rendszer telepítését és karbantartását szakképzett szakemberrel végeztesse el, aki rendelkezik a szükséges ismeretekkel és tapasztalattal a biztonságos és megfelelő telepítés biztosításához.                                                  |
| Tragen Sie geeignete Schutzkleidung, insbesondere bei Arbeiten in der Nähe von elektrischen Komponenten der Photovoltaikanlage, um sich vor möglichen Gefahren zu schützen.                                                                                   | Wear suitable protective clothing, especially when working near electrical components of the photovoltaic system, to protect yourself from potential hazards.                                                                                                                                   | Portez des vêtements de protection appropriés, notamment lorsque vous travaillez à proximité de composants électriques de l'installation photovoltaïque, pour vous protéger des dangers possibles.                                                                                | Indossare indumenti protettivi idonei, soprattutto quando si lavora in prossimità di componenti elettrici dell'impianto fotovoltaico, per proteggersi da possibili pericoli.                                                                                                               | Draag geschikte beschermende kleding, vooral wanneer u in de buurt van elektrische componenten van het fotovoltaïsche systeem werkt, om uzelf tegen mogelijke gevaren te beschermen.                                                                                                            | Utilice ropa protectora adecuada, especialmente cuando trabaje cerca de componentes eléctricos del sistema fotovoltaico, para protegerse de posibles peligros.                                                                                                     | Používejte vhodný ochranný oděv, zejména při práci v blízkosti elektrických součástí fotovoltaického systému, abyste se chránili před možným nebezpečím.                                                                                                                                | Nosite prikladnu zaštitnu odjeću, posebno kada radite u blizini električnih komponenti fotonaponskog sustava, kako biste se zaštitili od mogućih opasnosti.                                                                                                                                           | Nosite prikladnu zaštitnu odjeću, posebno kada radite u blizini električnih komponenti fotonaponskog sustava, kako biste se zaštitili od mogućih opasnosti.                                                                                                                  | Viseljen megfelelő védőruházatot, különösen, ha a fotovoltaikus rendszer elektromos alkatrészei közelében dolgozik, hogy megvédje magát a lehetséges veszélyektől.                                                                                              |
| Informieren Sie Benutzer über das Vorgehen im Falle eines Notfalls, wie z. B. bei einem Stromausfall oder einem Unfall mit der Anlage.                                                                                                                        | Inform users what to do in the event of an emergency, such as a power failure or an accident involving the equipment.                                                                                                                                                                           | Informer les utilisateurs sur les mesures à prendre en cas d'urgence, par exemple : B. en cas de panne de courant ou d'accident avec le système.                                                                                                                                  | Informare gli utenti su cosa fare in caso di emergenza, ad esempio: B. in caso di interruzione di corrente o di incidente con il sistema.                                                                                                                                                  | Informeer gebruikers over wat ze moeten doen in geval van een noodsituatie, zoals: B. bij een stroomstoring of een ongeval met het systeem.                                                                                                                                                     | Informar a los usuarios sobre qué hacer en caso de una emergencia, como por ejemplo: B. en caso de un corte de energía o un accidente con el sistema.                                                                                                              | Informujte uživatele o tom, co dělat v případě nouze, například: B. v případě výpadku proudu nebo nehody se systémem.                                                                                                                                                                   | Obavijestite korisnike o tome što učiniti u hitnim slučajevima, kao što su: B. u slučaju nestanka struje ili nezgode sa sustavom.                                                                                                                                                                     | Obavijestite korisnike o tome što učiniti u hitnim slučajevima, kao što su: B. u slučaju nestanka struje ili nezgode sa sustavom.                                                                                                                                            | Tájékoztassa a felhasználókat arról, hogy mit kell tenni vészhelyzet esetén, például: B. áramszünet vagy a rendszer balesete esetén.                                                                                                                            |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                 | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent    | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                        | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                    | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                   | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne           |

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28530855

| DE                                                                                                                                                                                                                                                      | EN                                                                                                                                                                                                     | FR                                                                                                                                                                                                                                                   | IT                                                                                                                                                                                                                                                 | NL                                                                                                                                                                                                                          | ES                                                                                                                                                                                                                                  | CZ                                                                                                                                                                                          | HR                                                                                                                                                                                                    | SI                                                                                                                                                                                        | HU                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mental en Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermekektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |